



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

16-03-2010

4061/10 KRL

MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI
DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30,

tel.: (22) 623-18-42, 623-22-77 fax.: (22) 623-20-51, 623-22-78

Warszawa, 08 marca 2010 r.

ROWwl-ss-504-24/10(1488)

Pan
Michał Korolko
V-ce Marszałek Województwa
Departament Polityki Regionalnej
Urząd Marszałkowski
Województwa Kujawsko-Pomorskiego
Plac Teatralny 2;
87-100 Toruń

Szanowny Panie Dyrektorze,

W odpowiedzi na pismo z dnia 10 lutego br o znakach PRW.1.0722-11/10 9234/02/2010 odnośnie zakresu pomocy i kosztów kwalifikowalnych małych projektów, informuję co następuje.

Przedstawione w piśmie stanowiska do większości zagadnień są prawidłowe, natomiast kilka pozycji wymaga dodatkowego wyjaśnienia.

W przypadku organizacji cyklu wernisaży (pkt 14) koszt „kilometrówki” może być uznany za kwalifikowalny jako wynagrodzenie za usługę, której wykonanie jest niezbędne do dystrybucji plakatów promocyjnych. Koszt zakupu kronik dla odwiedzających też jest uzasadniony ponieważ, stosowanie powyższych ksiąg jest rzeczą powszechną na wydarzeniach tego typu. Jeżeli chodzi o zakup drukarki konieczne jest zbadanie czy jest to wydatek racjonalny i niezbędny do poniesienia oraz czy wynagrodzenie z usług drukowania nie jest tańsze niż powyższy zakup.

W pkt 16 dotyczącym nagrania płyty zespołu zaproponowane stanowisko jest prawidłowe, natomiast koszt opracowania i przygotowania materiału jakim jest płyta jest kosztem ujętym w pkt 3 oraz 5 załącznika nr 2 do przedmiotowego rozporządzenia (jako materiał informacyjny wydawany na potrzeby operacji służącej promocji lokalnej twórczości).

W pkt 18 dotyczącym wyposażenia muzeum koszt transportu gablot do muzeum wpisuje się pkt 3 załącznika nr 2 do przedmiotowego rozporządzenia tj. wynagrodzenie za świadczenie usług. Wyłączenie z kosztów kwalifikowalnych dotyczy tylko zakupu, najmu

środków transportu a nie usługi transportu co oznacza, że zgodnie z tym przepisem nie można wypożyczyć środka transportu ale można zapłacić za usługę transportu.

Organizacja przeglądu organowego (pkt 19) wpisuje się w zakres realizacji małych projektów jako organizacja imprezy kulturalnej. Gaża dla występujących artystów może stanowić koszt kwalifikowalny jako wynagrodzenie za świadczenie usługi.

Koszt transportu zabytkowej chaty (pkt 21) może być pokryty w ramach pkt 3 załącznika nr 2 do rozporządzenia, analogicznie jak w przypadku transportu wyposażenia muzeum.

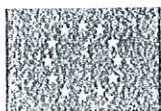
W pkt 24 nie jest jasne czy operacja rzeczywiście dotyczy muzeum. Zakres wsparcia małych projektów przewiduje finansowanie wyposażenia muzeów w celu zachowania dziedzictwa kulturowego i historycznego. Jeżeli powyższe muzeum spełnia wymogi określone w ustawie o muzeach a wspomniane eksponaty przyczynią się do zachowania dziedzictwa kulturowego i historycznego to koszt ten jest kwalifikowalny.

Z poważaniem

ZASTĘPCA DYREKTORA

Paweł Pacek

Do wiadomości wg rozdzielnika.



WOJEWÓDZTWO
KUJAWSKO-POMORSKIE



Toruń, 10 - 02 2010 r.

Znak sprawy: TRK.1.0722-11110

Numer dokumentu: 923410212010

Sz. P. Michał Marciniak
Dyrektor Departamentu Rozwoju
Obszarów Wiejskich
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
Ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

W związku ze zgłaszanymi przez lokalne grupy działania wątpliwościami odnośnie zakresu pomocy i kosztów kwalifikowalnych w ramach małych projektów, tj. operacji nie odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach Osi 3 Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, ale przyczyniających się do osiągnięcia celów tej Osi uprzejmie proszę o udzielenie odpowiedzi na następujące pytania (pytanie – tekst normalny, kursywa – opinia Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko Pomorskiego):

1. Czy możliwa jest realizacja małego projektu, którego wkład własny zostanie zapewniony z bezzwrotnego dofinansowania od JST (uzyskanego w ramach konkursów organizowanych przez gminy lub Samorząd Województwa).

Stanowisko UMWK-P: Rozporządzenie dopuszcza możliwość współfinansowania małych projektów ze środków własnych JST. Wydaje się, że wskazane postępowanie można uznać za prawidłowe, o ile udzielenie dotacji nastąpi w oparciu o przepisy ustawy o działalności pożytku publicznego.

2. Czy w ramach małych projektów możliwym jest przygotowanie terenu pod budowę placu zabaw (ogrodzenia, plantowanie terenu itp.)?

Stanowisko UMWK-P: Tak, o ile jest to niezbędne do realizacji operacji (budowy placu zabaw).

3. Czy w ramach wyposażenia świetlic wiejskich (gminnych ośrodków kultury pełniących funkcje świetlic wiejskich) możemy zakupić: kuchenki, lodówki, patelnie, stoły, krzesła, naczynia, obrusy, firany, zasłony itp. a przede wszystkim wymienić drzwi do świetlicy wraz z montażem?

Stanowisko UMWK-P: Rozporządzenie nie wprowadza żadnych ograniczeń w tym zakresie, w związku z czym wszystkie wymienione koszty należy uznać za kwalifikowalne.

4. Czy w ramach małych projektów możemy zbudować boisko sportowe (zasiać trawę, zasadzić krzewy, kupić bramki) i przeprowadzić imprezę kulturalno-sportową? Przy okazji kupić kosiarkę spalinową i olej napędowy do utrzymania porządku i czystości na tym boisku oraz w całej wsi?

Stanowisko UMWK-P: Zakup kosiarki i oleju nie jest kosztem kwalifikowalnym, pozostałe wymienione koszty powinny podlegać refundacji.

5. Czy można wyremontować świetlicę oraz ją powiększyć poprzez dobudowanie pewnej części?

Stanowisko UMWK-P: Kosztem kwalifikowalnym jest remont, ale nie rozbudowa świetlic wiejskich.

6. Czy kosztem kwalifikowalnym jest promocja sołectwa? tj. małe imprezy kulturalne przy świetlicach wiejskich? I jakie konkretnie koszty związane z organizacją imprezy mogą być poniesione?

Stanowisko UMWK-P: Zgodnie z rozporządzeniem zakres operacji może dotyczyć organizacji imprez. Jako koszt kwalifikowalny wskazano jedynie: „organizację i przeprowadzenie wydarzeń promocyjnych, kulturalnych, rekreacyjnych lub sportowych”. Brak bardziej szczegółowych wytycznych w tym zakresie.

7. Czy w przypadku wniosku, którego zakres dotyczy zachowania lokalnego dziedzictwa kulturowego i historycznego poprzez odnowienie dachów lub elewacji zewnętrznych budynków wpisanych do rejestru zabytków lub objętych wojewódzką ewidencją zabytków np. " Wymiana dachówki na części dachu budynku pałacu.. " ma znaczenie funkcja budynku? Czy fakt że w obiekcie poza świetlicą wiejską znajdują się mieszkania komunalne będące własnością gminy (powierzchnia mieszkalna stanowi ok. 85% całego budynku) nie spowoduje że wniosek nie przejdzie pozytywnie weryfikacji?

Stanowisko UMWK-P: Zastosowanie powinna tu mieć zasada proporcjonalności: za kwalifikowalne powinny zostać uznane jedynie koszty związane z remontem powierzchni dachu, odpowiadające powierzchni budynku wykorzystywanej na cele użyteczności publicznej. W opisanym przypadku będzie to nie więcej niż 15% kosztów wymiany dachówki.

8. Czy w ramach małych projektów możemy wymienić (wyremontować) chodnik znajdujący się na ementarzu w centrum wsi?

Stanowisko UMWK-P: Remont chodników nie jest kosztem kwalifikowalnym w ramach tego działania. W zakresie operacji brak operacji związanych z poprawą estetyki czy zagospodarowaniem centrum miejscowości.

9. Czy w ramach organizacji imprez kulturalnych, rekreacyjnych i sportowych możemy zorganizować Dożynki Gminne?

Stanowisko UMWK-P: Nie ma w tym zakresie ograniczeń w rozporządzeniu.

10. Czy w ramach małych projektów za kwalifikowalne uznane zostanie podświetlenie (iluminacja) zabytkowych kościołów i czy tą inwestycję może zrealizować gmina na nieruchomości kościelnej?

Stanowisko UMWK-P: Iluminacja zabytków nie jest kosztem kwalifikowalnym w ramach tego działania.

11. Czy w ramach odnowienia lub oznakowania budowli lub obiektów małej architektury wpisanych do rejestru zabytków możliwe jest zaliczenie jako koszty kwalifikowane wykonanie następujących działań: wykonanie tablic informacyjnych prezentujących opis, charakterystykę obiektów zabytkowych?

Stanowisko UMWK-P: Tak (tablice należy traktować jako oznakowanie budowli lub obiektów małej architektury).

12. Czy w ramach remontu lub wyposażenia świetlic wiejskich można wymienić okna i ocieplić świetlice wiejską?

Stanowisko UMWK-P: Tak, planowane koszty wpisują się w koszty remontu świetlic.

13. Czy w ramach małych projektów można zrealizować projekt, obejmujący zakresem przygotowanie materiałów promujących cykl wernisaży prac lokalnych twórców oraz organizacji spotkania inauguracyjnego projektu i spotkania z nauczycielami w celu zachęcenia ich do odwiedzania wernisaży wraz z uczniami?

Stanowisko UMWK-P: Projekt wpisuje się w punkt 3a załącznika nr 1 do rozporządzenia (rozwijanie aktywności społeczności lokalnej, w tym przez promocję lokalnej twórczości kulturalnej ...) i może być realizowany w ramach małych projektów.

14. W ramach projektu wskazanego w punkcie 13 wnioskodawca planuje ponieść następujące koszty (czy są one kwalifikowalne?):

- Opracowanie materiałów promujących cykl wernisaży (widokówki, plakaty, foldery) w tym:
 - a) Honorarium za opracowanie jednolitego wzornictwa dla wszystkich materiałów (z przeniesieniem praw własności na wnioskodawcę),
 - b) Honorarium za wykonanie zdjęć prac poszczególnych artystów,
 - c) Honorarium za wykonanie zdjęć portretowych artystów,
 - d) Honorarium za opracowanie notki biograficznej artysty,
 - e) Honorarium za opracowanie biogramów prac,
- Dystrybucja materiałów promocyjnych:
 - a) Kolportaż plakatów (rozliczany jako „kilometrówka” lub umowa zlecenie),
 - b) Koszt wysyłki pocztą widokówek (wysłane zostaną do osób biorących udział we wcześniejszych wystawach),
- Koszt zakupu materiałów spożywczych niezbędnych do zorganizowania spotkania z twórcami, inauguracyjnego projektu,
- Koszt zakupu artykułów spożywczych na spotkanie z nauczycielami (w celu promocji cyklu wernisaży i zachęcenia uczestników spotkania do organizacji wycieczek z uczniami na wernisaże),
- Koszt zakupu artykułów biurowych, papierniczych, tuszy do drukarki,
- Koszt zakupu drukarki,
- Koszt zakupu kronik do rejestracji gości odwiedzających wernisaże,
- Koszt zakupu stand-up.

Stanowisko UMWK-P: Wymienione koszty mogą zostać uznane za kwalifikowane w ramach następujących punktów załącznika nr 2 do rozporządzenia:

- 5 – opracowanie materiałów informacyjnych i zakup powierzchni reklamowej,
- 8 – zakup wyposażenia,
- 9 – organizacja i przeprowadzenie wydarzeń promocyjnych, kulturalnych.

Wątpliwości budzą następujące pozycje:

- „kilometrówka” za rozwieszanie plakatów,
- Koszt zakupu kronik dla odwiedzających.

15. Czy w ramach małych projektów można zrealizować projekt, obejmujący zakresem przygotowanie i wydanie płyty lokalnego zespołu ludowego oraz wymianę doświadczeń z innym zespołem ludowym z terenu LGD?

Stanowisko UMWK-P: Przygotowanie i wydanie płyty wpisuje się w punkt 3a załącznika nr 1 do rozporządzenia (rozwijanie aktywności społeczności lokalnej, w tym przez promocję lokalnej twórczości kulturalnej ...) i może być realizowane w ramach małych projektów.

Załącznik nr 1 do rozporządzenia nie przewiduje realizacji operacji związanych z wymianą doświadczeń czy spotkań o charakterze integracyjnym. Tym samym w opinii UMWK-P operacja w tym zakresie nie może być finansowana z małych projektów.

16. W ramach projektu wskazanego w punkcie 15 wnioskodawca planuje ponieść następujące koszty (czy są one kwalifikowalne?):

- Honorarium dla członków zespołu,
- Honorarium dla instruktora zespołu (praca podczas prób do nagrania oraz wynagrodzenie za aranżacje muzyczne wykorzystywane na płycie),
- Honorarium dla „specjalisty w zakresie pałuckości” za konsultacje przy przygotowaniu utworów (dobór tekstów, przygotowanie materiałów szkoleniowych),
- Honorarium dla trenerów śpiewu tzw. białego,
- Nocleg i wyżywienie trenerów śpiewu tzw. białego,
- Koszt sesji nagraniowych w studiu,
- Koszt masteringu (obróbki cyfrowej dźwięku),
- Koszt tantiem dla ZAIKSu oraz zakup hologramów,
- Honorarium za wykonanie dwóch zdjęć grupowych zespołu,
- Skład poligrafii w wydawnictwie i wydruk materiału (papierowa wkładka),
- Tłoczenie płyt (zakup nośnika, koszty tłoczenia, kolorowy nadruk na płycie, zakup opakowań do płyt),
- Transport członków zespołu ludowego z sąsiedniej gminy na spotkanie integracyjne,
- Zakup artykułów spożywczych na spotkanie integracyjne,
- Wydruk dyplomów – dla osób uczestniczących w projekcie.

Stanowisko UMWK-P: Koszty związane z wynagrodzeniem dla członków zespołu, organizacją spotkania integrującego (wymiana doświadczeń) oraz wydruk dyplomów wydają się nie być kosztami kwalifikowalnymi. Pozostałe koszty także nie wpisują się do końca w zapisy załącznika nr 2 do rozporządzenia.

W kosztach kwalifikowalnych nie ma wynagrodzeń/honorariów (są wynagrodzenia za świadczenie usług), nie ma też kosztów związanych z opracowaniem i przygotowaniem materiału, jakim jest płyta (chyba, że zostanie ona uznana za typ materiału informacyjnego – punkt 5 załącznika nr 2).

17. Czy w ramach małych projektów można zrealizować projekt, obejmujący zakresem organizację konkursu fotograficznego oraz zakup nagród dla uczestników konkursu (pendrive, karty pamięci, aparaty fotograficzne)?

Stanowisko UMWK-P: Konkurs fotograficzny może zostać uznany za wydarzenie o charakterze promocyjnym/kulturalnym. W takim przypadku koszt zakupu upominków lub nagród będzie kosztem kwalifikowalnym, ale jedynie do wysokości 5% pozostałych kosztów podlegających refundacji w ramach małego projektu.

18. Czy w ramach małych projektów można zrealizować projekt, obejmujący zakresem zakup wyposażenia muzeum, a konkretnie:

- Zakup sprzętu multimedialnego (ekran, projektor, laptop z oprogramowaniem),
- Zakup gablot,
- Transport gablot,
- Montaż gablot.

Stanowisko UMWK-P: Projekt wpisuje się w punkt 6c załącznika nr 1 do rozporządzenia (zachowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego i historycznego przez remont lub wyposażenie muzeów) i może być realizowany w ramach małych projektów.

Wymienione koszty są kosztami kwalifikowalnymi zgodnie z punktem 8 załącznika nr 2 do rozporządzenia (zakup oraz montaż wyposażenia). Jednak zgodnie z zapisami wskazanego punktu koszty transportu nie są kosztami kwalifikowanymi. Czy w takim wypadku transport sprzętu może zostać uznany za koszt składowy w ramach „montażu”?

19. Czy w ramach małych projektów można zrealizować projekt, obejmujący zakresem organizację przeglądu organowego i poniesienie kosztów związanych z:

- Przeglądem technicznym organów przed imprezą,
- Gaźą dla osób występujących w przeglądzie?

Stanowisko UMWK-P: Wskazane koszty wydają się nie być kosztami kwalifikowalnymi.

20. Czy w ramach małych projektów można zakupić nagrody dla uczestników przeglądu chórów w postaci instrumentów muzycznych?

Stanowisko UMWK-P: Tak. Koszt zakupu upominków lub nagród będzie kosztem kwalifikowalnym, ale jedynie do wysokości 5% pozostałych kosztów podlegających refundacji w ramach małego projektu.

21. Czy w ramach małych projektów kosztem kwalifikowanym będzie transport obiektu tradycyjnej architektury wiejskiej (chata wiejska) na obszar LGD? Chata będzie miejscem realizacji plenerów artystycznych i wydarzeń o charakterze rekreacyjno-sportowym.

Stanowisko UMWK-P: Zgodnie z zapisami załącznika nr 2 do rozporządzenia koszty transportu nie są kosztami kwalifikowanymi. Czy koszt ten może zostać potraktowany jako „wynagrodzenie za świadczenie usługi”?

22. Czy w ramach „inicjowania powstawania, przetwarzania lub wprowadzania na rynek produktów opartych na lokalnych zasobach, tradycyjnych sektorach gospodarki lub lokalnym dziedzictwie” możliwe jest pokrycie kosztów związanych z przygotowaniem wyrobu ze szkła, a konkretnie:

- Zakup praw autorskich,
- Przygotowanie formy do wytwarzania wyrobu.

Wyrób, którego wykonanie zostanie sfinansowane będzie nawiązywał do tradycji wydmuchiwania szkła w jednej z miejscowości objętych LSR. W przyszłości może stać się elementem promującym obszar LGD.

Stanowisko UMWK-P: Wydaje się, że wskazane koszty można uznać za kwalifikowalne, jako „wynagrodzenie za świadczenie usług” niezbędnych do powstania i wprowadzenia na rynek produktu opartego na lokalnym dziedzictwie.

23. Czy za koszt kwalifikowalny w ramach małych projektów można uznać „występ kuglarzy na jarmarku”?

Stanowisko UMWK-P: Wydaje się, że koszt ten może zostać uznany za kwalifikowalny jako element kosztów związanych z „organizacją i przeprowadzeniem wydarzeń o charakterze promocyjnym i kulturalnym”.

24. Czy za koszt kwalifikowalny w ramach małych projektów można uznać honoraria dla twórców za sprzedaż dzieł na wyposażenie muzeum?

Stanowisko UMWK-P: Koszt ten nie wydaje się być kosztem kwalifikowalnym.

25. Czy w ramach małych projektów można zrealizować projekt, obejmujący zakresem remont lub przebudowę pomieszczenia gospodarczego, będącego własnością osoby fizycznej, tak aby pomieszczenie mogło pełnić rolę sali szkoleniowej w ramach „Zielonej szkoły” prowadzonej przez właściciela budynku?

Stanowisko UMWK-P: Proponowany zakres operacji nie może być realizowany w ramach małych projektów.

26. Czy w ramach imprez/wydarzeń kulturowych realizowanych na obszarze LGD w ramach małych projektów za koszt kwalifikowalny można uznać koszt rejsu statkiem wycieczkowym dla uczestników imprez/wydarzeń? Rejs będzie miał na celu promocję lokalnego dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego.

Stanowisko UMWK-P: Wydaje się, że koszt ten może zostać uznany za kwalifikowalny jako element kosztów związanych z „organizacją i przeprowadzeniem wydarzeń o charakterze promocyjnym i kulturalnym”.

Wobec planowanego rozpoczęcia w województwie kujawsko-pomorskim naborów wniosków w ramach wskazanego na wstępie działania z dniem 1 marca 2010 r. proszę o możliwie pilną odpowiedź.

Z wyrazami szacunku
Wiceprezesa Wydziału
Zarządzania Programami
Regionalnymi Obszarów Wiejskich

A. Kozłowski